

ヨロツパの公害視察記

いわき市
職組委員長
山田清次郎

ソビエト連邦は、地球陸地の六分の二を占める、世界一大きな面積を、二億三千万の人口を有し、十五の共和国からなる社会主義國である。

鉄鉱石や石油などの地下資源のほかに森林、水産資源にも恵まれたこの國は、いま國家建設に全力を上げてゐる。産業、經濟の伸びは、

たから、産業發展の犠牲にならぬ、國民のたれかが權利たり、死にやうなことがあつたら、それは大事件なのであつて、産業發展は無意味なものであつて、國民の健康をおびやかすような有害物質を出す生産工場は、たゞそこに換氣ストップとなるのである。

「生物學に研究し、産業排出物の渡渡草的性質をみとり、規制して、念には念をいれ化學工場とか冶金工場等は、住宅地域から八時頃とは離している。工場団地を定め、街の中に工場をおかないのが國の方針ですからウエヌメ」

公害絶滅期すソ連

産業より人間優先

い。

このような産業の伸張につれてこの國も各國と同じまじに、産業公營を通じておるわけにはいかな。當然に煙も吐け汚水も出る。これによる環境破壊防止に、ソビエトはけんめいな努力を傾けてゐるのである。

この國の産業・經濟を高める上での機微は、たれのための産業であるのか、というところに相違している。即ち、それは人間福祉の手段であるとする考えである。

このくらい人間優先に考えられているから、日本のような老害の公害事件はない。環境保全の「ノルマ」(基準)もきびしく、このうらづけとなる研究機関が、また充実していることにおどろく。

・連國家建設委員会を設け、ウスター・オル副議長から、公害防止について聞いてみると、「大気や水質はもとより、住宅、社会施設、衛生、病院、教育、都市改造、建設など、人間生活に必要なあらゆる野ごとに研究機関を設け、国

有職となるかも知れない。だから、随時そのものが時代に順応した態勢をとらなければならぬ」といふことながら、ソ連では随時随所研究所を設け、随時再修改造と、都市衛生學の研究を行つてゐる。この研究所の大綱は、主任教授がストエワ・女史は、研究所が明示した基準は、各省を總覧に守っている」といふこと。

研究機関の権威を重んじてゐる。市街に汚染を及ぼすような工場を、市街から遠くへ移す。市街に汚染を及ぼすような工場を、市街から遠くへ移す。

石油精製工場を見て、スムガイ
ト市の石油化学コンビナートを見
て、工場排出物に驚する扱い
は、きつて、慎重である。悪影響が出
たら大事件だといふのだから、日
本の企業とは雲泥の差がある。
産業公害で事故があれば、工場長
は法曹に処されるし、生産者も
公害防止に力を入れるのがソ連の
国策である。公害防止は蘇聯に
工業建設の二つの名をかけている点
をみても、この国がかけている環境保
全を重視し、対策を強めているか
うかがえる。

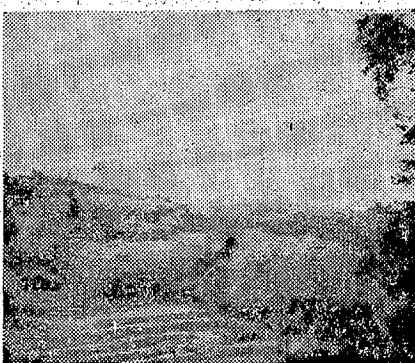
ソ連が産業排出の許容限度を定める基準として定めているのは、排出物が人の体に有害であつてはならない労働力を低下させるものであつてはいけなぬ植物に影響するほどの有害性があるとはならぬ生活不愉快なをよ様なものであつてはならない。としており、公害総論に導進したい。

無城三十三觀音巡禮記
(74)

文
荒
川
禎
三

札所二十八番 玉山觀音（一）

朝日三日月もかたむく玉山や恵みかがやく手びょうのてら
滑空へ玉山獨歩遊前下車。四谷駅か三十二。私は曲曲
觀賞がたに隨行した。當館の雜貨屋には、女生徒がいた
てゐた。一個三十円のアン殿殿塊落るは、女生徒が
アンマンも田舎へ来れば珍味なのだろう。それだけ格好のある
ところだ。



苗取から玉山観音への道中

堂は壁に近いほどの高い石段上にある。わに泣かせの
わに泣かせの石段であるが、参りかしまがぬいすテッ
きまをたのみに、足元だけを見て参り出した。股数は数えな
いゆめがない。また高い。急である。きき感のない
とつとつ音前にたつことが出来た。堂前の中央にわのん
で呼吸を休めた。

立派な観音堂である。そのお堂はがんじょうな礎かかかっていた。右後方にはなんともいふ方の巒があった。あたなの紫色をながめゆるりなどない。案に午々北側の山腰に隅を地べたに据へつけ、いさなりもと言ひ降りはじめた。中腹でおのゝろと大が無題の味え出しした。幸い鎧でつながられたので助かった。安がして下降をつづけ、やうと平地になりついた。立派な殿があるのに、こんなところを降るなんて、はるかに危険である。自のおあきはてた。

平地についてお参りを訪ねた。石城郡祇や、巡礼歌に
万福寺とある。しがらみ地元大野では慈光山恵日寺ではな
かといふ。近くでもあつたのでさうせん恵日寺を訪問た。
この寺は徳一大の開基、永徳年間（一三八一—八三三）
九州最後の利貞遺忠が卒く、中興したと出ている。永徳の
号は北朝のもので、南朝が弘和であつた。この地方は、足
探達の勢力圏であつたのになう。一方ででは常陸の佐竹勢力
強くはらひ出た。いまは寺を、舊寺出す。今昔物語には
平将門の三女加藤尼が、ここ恵日寺に來て住んでいた
か。年ごろの娘が女室を、れん出た途中、つひ所
まへて小用をたす。ふたたび石里から蛇が出て來て、彼
の隣所にとびこむ。とちう蛇は望んで死んでしまつた
蛇は毒を好む。みだらに若い女外出先で尻まくつてはい
ないなどの戀愛話話もある。見かからぬ由緒のけな寺と
つた。

水のいらない貸しぞうきん
 免許はダスキンだけです(類似品にご注意ください)
 ご用命は…電☎3220(稲葉商店)へ
 **ダスキン平**

クリスマス用品は 
モリシタで!
 デコレーションセット・ツリーセット
 パーティー用品・電飾シリーズ・各種装飾品
玩具と人形 モリシタ いわき市平・一丁目
 TEL・☎2602

あたり
味 を大切にする店
スタンド割烹
ふぐちり... 800円
よせなべ... 800円
たいちり... 1,000円

森 安

二階宴会場20名様
まで(ご予約制)

いわき市平字白鐵町 電話6635

新装完成

忘年会・新年会の
予約承つております

すし
割烹

花
玉

湯水温泉立休峰崎の口

電(管線)三三五・二四八

レチスター・計算機・耐火金庫

日本金銭台換機

いわき市手賀(前九)

販路株式会社

いわき営業所

電②1564

COVER >> JAPAN

伊勢初詣でエック

「伊勢さま」のまわりには五十鈴川の清流 うっそうと茂る老杉の大木 白木の社殿…で壮麗なふん脚気がたよい 参詣者に靈氣を感じさせています。初詣でエックはほか 二見ヶ浦観光 鳥羽湾遊覧もセットしてあり、お泊まりは景勝の地鳥羽にご泊りいたしました。新年の初旅はエックにおまかせください。

12・500円 ご出発 1月10日→17日の毎日〈毎回40名〉

梯国際スキーエック・磐梯高原スキーエックも発売中

お安い費用で往復 快速ひたち嵐嶺への座席指定です

お申し込み お問い合せはお早目に

近畿日本ツーリスト

平字大町5の4 岡田ビル内 TEL(平) ④5657・②8625

天ぷら すし かたまり
なべ料理 お好み一品料理

御食事どころ

いおり

・出前いたします

あとで……と言わずに
まず 美しくなりましょう

二十日笑で各店のお客様に
粗品をさしあげます

ハセガワ美容院
いわき市平・三番108三

内郷御厨匠 宿 電話二七四一

開店2周年

開店サービス

14日・15日(2日間)

開店2周年を迎えることが出来ましたが
これひとえにお客様のお引き立てのお陰
と深く感謝いたしております。今後とも
毎日のお引き立てをお願い申し上げます

☆期間中ご来店のお客様
にレード(新入歌手)を
さしあげます
(ただし2人に1枚
1日200枚限り)

和風喫茶

すみ

平・田町TEL・1階④8009/2階⑤5264

かばん★ショッピング
 カバン専門店
キクチカバン
 平塚前銀座通り 電話4672

営業時間 AM9:00~PM10:00
 モーニングサービス
 AM9:00~PM1:00

ビリヤード 不遇林

BILLIARD TEAROOM
==プロ==

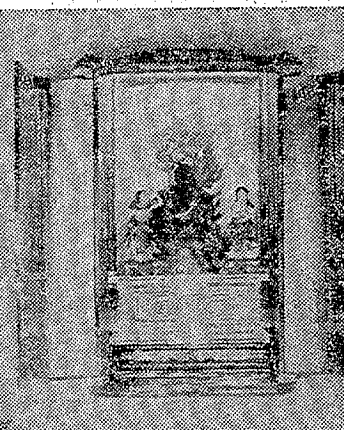
たいら・尼子橋さわ 電話3008

懸賞焼
 味は殿様
 値段は奴
 化粧箱入れ 100円
 あずきあん 一七〇円
 白あん 一六〇円

懸賞焼 本舗
 平・大町目 電話4797

桂仙
 納入先 双葉製塩工所
 模影色仕上
 彫刻施工
 後 藤 桂 仙
 佛彫
 中町店

堂作品シリーズ 不動尊像



易後藤鞋仙堂

平字中町 電④3438・工場一平字湊子町 電④647

自由ヶ丘 高級住宅団地

自然美に造形美をプラス

●銀行ローン 500万円までご相談に応じます

平南興発 株式会社

いわき市平字佃町4の14 電話6393・6657

踊れる喫茶 ニュークラブ** 昼から開放!

●AM11:00.....PM4:00
●¥200<お飲み物つき>



Xマス・ダンス・パーティー

12月24日・25日(2日間)

パーティー券 1,000

(お飲み物・おみやげ付き)

PM5:00~PM11:00

<踊れる喫茶>

ニュークラブ**

★平駅前世界館ビル4F

お客様多数のご要望によりまして ことしはクリスマスパーティー券は発売いたしません クリスマスは平常通り営業しますので お気軽にお越しください

従業員一同感謝の意をこめてサービス月間とします
忘年会は多少にかかわらずお受けしますのでご一報ください
なお、社交さん 営業部長を広く求めています

新しい時代のハイセンス

キャバレー フラワー 企画部

平字佃町 TEL・2004・2074・6832

コーン...

楽しい笑いのうずまく 年忘れボウリング大会を!

福島民報杯争奪

相双地区職場対抗ボウリング

・12月13日(日) PM7:00スタート

参加資格 自由 参加料チーム3,000円 競技方法 団体9ゲーム 個人3ゲーム

福島民友杯争奪

第6回マンスリーチャンピオン大会

・12月16日(水) PM7:00スタート

参加資格 自由 参加料 1,800円 競技方法 6ゲーム

第4期第4回 クラス別月例大会

・12月20日(日) PM7:00スタート

参加資格 自由 参加料 友の会900円 一般1,000円 競技方法 3ゲーム

■年末・年始の営業時間・料金のご案内

12月26日(土)~31日(木) 大みそかはオールナイト

1月6日(水)~10日(日)

・AM8:00 一般250円 友の会200円
・AM10:00 一般300円 友の会250円

AM10:00 中高生100円 AM1:00

1月1日(金)~5日(火)

・AM8:00 一般300円 友の会250円
AM1:00

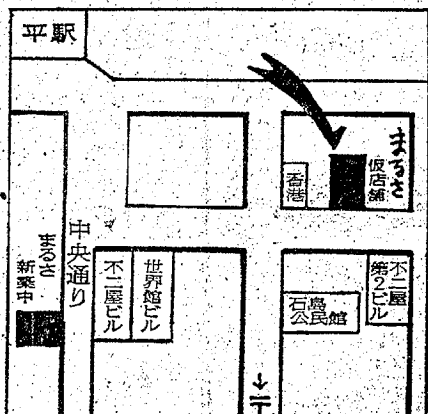
いわき松竹ボウリング

いわき市平字称宣町28 TEL0246④8366~8

14日から店舗新築のため 仮店舗で営業します

このたび市の平駅前区画整理事業に協力し、長い間で愛顧を賜わりましたが、居酒屋まるさくも近日に解体、新築することになりました。
新築の間たいへん不便をおかけしますが、略図の場所に仮店舗を設け14日から営業いたします。
何とぞ今までどおりお引き立てくださいますようお願い申し上げます。

居酒屋まるさく



■仮店舗 平字白銀町 電話七四一三八二〇

寒さに向かって体力づくりに

これが一番

《ただ今好評発売中》

安くておいしい 輸入牛肉

■牛ロース	ステーキ焼き バター焼き	100g	130円
■牛特上肉	ステーキ焼き バター焼き	100g	100円
■牛上肉	ステーキ焼き 煮込み	100g	80円
■牛中肉	ステーキ焼き 煮込み	100g	60円

いつも新鮮な

(配達敏速)

緑屋

本店 平・一丁目 電話②-0185~6
支店 平駅前中央通り 電話④-2794

クリスマス・忘年会は
ことしもパールでどうぞ！

- ◆会場費がかかりません
- ◆音楽の設備があります
- ◆ダンスのスペースもあります

お申し込みはお早くどうぞ

クリスマス用ローストチキン
予約受け付け中！

レストランの味をご家庭でどうぞ
4～6名分 ソース サラダ
ドレッシング付き ￥900

 **パール**

平・三田小路 TEL・23-3388

旅行好きなあなたなら
 きっとバス旅行を
 お選びになることでしょ
 う
 新しい年1971年...
 新年の旅行も
 まず常磐観光へ
 おまかせください

初春の旅
 会員募集

初詣でコース

成田山初詣で朝連バス 常交各営業所から運行
 お護摩も受け付けいたします
 古縁神社と鬼怒川温泉 1泊 会費4,800円
 伊勢神宮と豊川稲荷初詣 夜行と1泊
 会費11,800円

湯治コース

土湯温泉と飯坂温泉 2泊 会費5,800円
 塩原温泉 1泊 会費3,700円
 亀岡文殊と赤湯温泉 1泊 会費おとな4,900円
 こども3,700円

ブライワーコース

花の南房総と成田山 1泊 会費5,800円
 城ヶ島と房総めぐり 2泊 会費10,500円
 鎌倉と湯河原温泉 1泊 会費5,900円
 村松虚空蔵尊と水戸観梅 日帰り
 おとな1,400円 こども1,100円

白銀コース

塩沢スキー場 半泊まり おとな2,600円
 こども2,200円
 猪苗代スキー場 日帰り おとな1,600円
 こども1,300円
 栗子国際スキー場 日帰り おとな1,700円
 こども1,400円

お申し込み
 お問い合わせ

常磐交通

TEL
 (23)
 0221

常磐観光

美
し
き
牝
豹
の
お
固
い
仕
事

女の司法書士さん

女とはいはれかつ「司法書士」という肩書きを持つ。書士に上り着いて「筆のサムライ。」なんど告めかしの呼び名か、日本蘭く、漢字の持つてゐる硬（かた）ささへ、かつこの「男の天下」のなりのがまにこにも。それはそれとしてこの職業、無知ノマイナ（大家の代筆者）として、明治のころから代筆者、書屋の地歩を盛めてきただけに、海千山千の老練者、しかもオランダコ羅丁つた中で開発するには「一匹オオカミ」ならぬ「一匹ネコ」の苦勞もさんね

い。いまこそ市内で女性はいくらいるぞうだが、往年の花井園子、そつくりの京来タイプ、後藤すみ子さん（さ）と本名・大田原は、敢然と毎朝同じところを組み師走のまちを遊んでいる。

「ゴウゴウとタルマのうなりが絶えず聞道り号線の一角、平・堂前庭園公園のとろに事務所がある。昼間訪ねたらモスクの方。対面の小黒坂に「法務局」が行ってます。お待ちください。電話番署……」とあった。女性らしい配顔がほのぼの。

タニエ。予想とおちつきで、
きこへ。きこへ。きこへ。きこへ。
蘭売のふたりに頭脳が密着で
判断の脈脈と草草々々、こころの
つらさ（疑問）に美しに牡丹（め
ひさ）の目を舐めかす。

に「國門で開業、そのあと西十一
年、でへん移った。」
「インテリで、おまけに美人とい
うタイプは結構が線い……と星
や合流、おもしろおもしろ聞いてみ
る」コリヤまたシツレイ致し
ました。の、レッキとした世帯
持主。金持圓であるタナナさん
と小名張、王川の兩地から平に
通つてゐる共がせ。

それが結婚後、この事務所
「ヨネ入りして来た」とい
つたかられるが。というの

き、土地家産調査士のKさんの
事務所に、司法書士のすみ子さ
んが働いて、同居しているか
ら。

ここで補正すると、土地を賣
う、家を建てるのの段階で、し
るつと筋には難解な登記とい
うことがこの手続を一手に預か
る司法書士。その前提となら
る調査資料を土庫の土地家
産調査士にまで、お客さん
の側からすれば、二つの機関を
通らなければならぬのが一軒



司法書士
後藤すみ子さん

若さがかえって仇

人と話と

『仕事』をめぐつての論議、
「結婚のためとてか、千鶴
ができたから止めてそれきり
でやつたら仕事をホウとせめ
る人がいるけど、私はできない
い」。女として職場と家庭の二
両立論はいままでも課題の一
つ。それが『肩尻』半分はダン
ナの責任、女男のためにある
のではないというWoman・リ
ブの議論を表現させないまま
すみ子さんはこれなく、女の獨
命をきつ切開いていくか、自
剣に考へこんでいる姿であっ
た。

『計画的にやつたわけではな
いですが。』と、遠藤がぢ。
『八十近い元老の大先輩からみ
れば済みたい。それに女だし』
と、古風なままだに先輩諸氏に細
かい神聲の使ひよう。『それに
このお仕事、若くてはダメね。
一時的でもせよ、人様の財産を
お預かりするんだから信用
が第一。長年、地についたハ
クとか、ことばではいえない
信頼感みたいなもの』。それ
でもやりとおしたい意氣こみ
が毅然(げんぜん)と。でなきや
あ、はめつから家庭にひっこ
んでたーッ、シンの強いとこ
ろを定めていまいにほめさせる
後藤女史。

写真・文 弓削 栄治



ふりむかせるダンスンのフィーリングで……

カッコよく**ガム**島へ行こう！

●歳末大売り出し.....12月5日→31日まで <平商連参加店>
風が冷たくなる日が近づいてくる時期...鮮烈な印象を与える
若者たちが華麗なフィーリングで変身するときです コート
は単にからだをあたためるだけの役目ではなく それを一步
踏み越えた《創造的なファッション・マインド》である
ことも忘れてはならないでしょう.....ダンスには
そのフィーリングを十分にとり入れたセーターから
コートまでを豊富に用意いたしました なお
ただ今グアム島ご招待セールも行なつて
おりますのでお気軽にご来店ください
■紳士服館■

■ 紳士服飾 ■

タニセニ

わき市平駅前中央通り TEL 74-3853

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
年内休まず営業

ナショナルトランジスタ
パナカラー「ハイビコン」
13形TH323P

期間

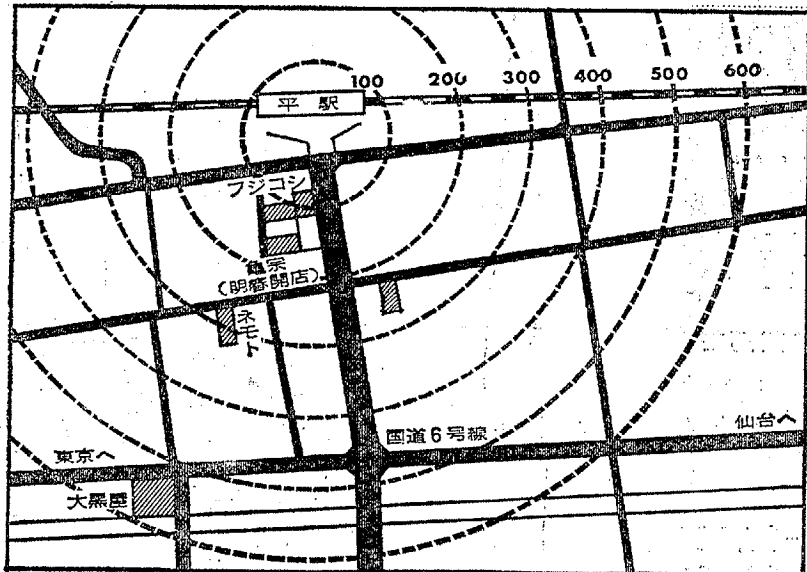
12月13日から1月16日まで



カラーテレビが毎週タダ!

(1台)

正解者に抽選でナショナルカラーテレビを毎週土曜に進呈



ネモトの店内に用意した投票カードに
解答の番号とおところ・おなまえ その
他をご記入のうえご投票ください 投票
箱は店内にございます

(整理の都合上郵便や電話などの解答はご遠慮願
います)

発表:毎週土曜日(12月19・26日/1月2・9・16日)

ネモトの店頭及びいわき民報紙上に発表

抽選:報道関係者立ち合いの上で厳正抽選

締め切り:毎週金曜日正午まで

年内ネモトでお買い上げのお客さまに もれなくお歳暮をプレゼント

くれ一番 贈りものならネモトの包装紙で.....

ロンソングスライター	3,000円から	パールネックレス	5,000円から
デュボングスライター	23,000円から	パールイヤリング	5,000円から
ダンヒルガスライター	24,000円から	パールタイタック	1,500円から
マルマン電子ライター	2,800円から	カフスセット	3,800円から

N T C グループ平店



2町目店:いわき市平2町目 TEL23-2607
駅前店:いわき市平駅前大通り TEL74-5418
サービスセンター:いわき市平15町目TEL74-7567